

Comparative Religion

Did the Bible ever prophesy about the coming of any prophet after the Lord Jesus Christ?

Part 10

Fr. Jacob Nadian
St. Bishoy Coptic Orthodox Church of Toronto
Stouffville, ON
Canada

Question

In this part, I will continue answering the questions:

The Old Testament is full of killing of men, women and children, so why do we condemn other brutal killing of ISIS, Al Qaida, etc.? Is God of the Old Testament different than God of the New Testament? Is He God of War or Love?

يذكر العهد القديم العديد من أحداث القتل للرجال والنساء والأطفال، فلماذا ندين أحداث القتل البشعة التي يقوم بها إرهابيين مثل داعش والقاعدة وغيرهم؟ هل إله العهد القديم يختلف عن إله العهد الجديد؟ هل هو إله حرب وليس إله حب؟

Who is God of the Old Testament?

FALSE CLAIMS

Here, I will discuss more false claims about violence in the Old Testament as commanded by **God of the Old Testament**. I will address all these claims with its right understanding; as the Lord of Glory commanded.

الادعاءات الكاذبة

في هذه المحاضرة، سوف أناقش ادعاءات أخرى أن إله العهد القديم أوصي بالعنف. سأجيب علي كل تساؤلاتهم بالفهم الصحيح، كما أوصاه رب المجد.

Who is God of the Old Testament?

The Books of Exodus, Leviticus, Numbers, and Deuteronomy contain 613 laws that God reportedly gave to the Israelites, most often through Moses. These laws cover a broad range of issues, including agriculture, slavery, sexual behavior, war, and worship, to name but a few. Many of these laws simply state what people should or should not do without specifying what happens to lawbreakers. Certain laws, however, do indicate what should be done when infractions occur. While some of these consequences are quite reasonable—such as requiring a thief to make restitution for stolen goods—others seem difficult; as sentencing an offender to die for his or her misdeeds.

Who is God of the Old Testament?

في أسفار الخروج واللاويين والعدد والتثنية يوجد 613 قانوناً أعطاهم الله لشعبه إسرائيل، معظمهم عن طريق موسى النبي. هذه القوانين تشمل العديد من المواضيع الخاصة بالعبادة والزراعة والتسخير (العبودية) والعلاقات الجنسية والحروب... الخ. هناك قوانين تنص على ما يجوز أو ما لا يجوز عمله من غير شرح لعواقب من يكسر هذه القوانين. وهناك قوانين تشرح عقوبات شديدة لمن يكسرها. وهناك قوانين لا تحتاج إلي شرح مثل أن يرد السارق ما يسرقه مع تعويض خاص. ولكن يوجد أيضاً قوانين عواقبها الموت لمن يكسرها. ولنعطي بعض الأمثلة.

Who is God of the Old Testament?

CLAIM 11:

In the book of Exodus, as God is pouring out plagues designed to deliver Israel from Egyptian bondage and to display God's greatness, God repeatedly hardens Pharaoh's heart. For example, after the sixth of ten plagues, we read,

“But the Lord hardened the heart of Pharaoh, and he would not listen to them [Moses and Aaron], just as the Lord had spoken to Moses” (Exodus 9:12)

This hard heart strengthens Pharaoh's resolve to keep the Israelites under his control as he refuses to let them go despite the increasing severity of the plagues on his land.

Why would God do this?

Who is God of the Old Testament?

الإدعاء 11:

ويحكي لنا سفر الخروج عن كيف أنزل الله الضربات ليخلص الشعب الإسرائيلي من عبودية المصريين. وليظهر الله عظمته، فقد قسى قلب فرعون حتي لا يطلق الشعب. فمثلاً، نقرأ من الضربات السادسة إلي العاشرة هذا القول الذي يبدو غريباً:

**"ولكن شدد الرب قلب فرعون فلم يسمع لهما كما كلم الرب موسى"
(خروج 9: 12)**

هذا القلب المتشدد جعل فرعون يرفض أوامر الله بإطلاق سراح الإسرائيليين، بل وفرض سلطانه بقسوة وشدد أوامره في تسخيرهم. لماذا يفعل الله هذا؟

Who is God of the Old Testament?

Reply 11:

When God said that He "hardened the heart of Pharaoh", it means God left Pharaoh's heart as hard as it is already. God could have softened his heart, but God permitted him to exercise his free will as his family did over 430 years and killed thousands of the Israelites, including children; as it happened during the birth of Moses. God used the actions of this hard heart for the goodness of His people so they would always remember how He delivered them with **"His mighty hand and His outstretched arm"** (Deuteronomy 11:2).

This is exactly what Joseph said when his brothers sold him as a slave and later feared his punishment for their evil deed:

"But as for you, you meant evil against me; but God meant it for good, in order to bring it about as it is this day, to save many people alive" (Genesis 50:20)

Who is God of the Old Testament?

الرد 11:

عندما يقول الكتاب أن الله "قسي قلب فرعون"، فهذا يعني أن الله ترك فرعون لقساوة قلبه المعروف بها عائلته تاريخيا حيث قتلوا علي مدار 430 سنة الآلاف من الإسرائيليين ومنهم الأطفال، كما حدث في وقت ميلاد موسى. هنا يُظهر الله كيف أنه يترك الانسان لحرية ارادته الكاملة. ويستخدم الله هذه الحرية الخاطئة لتظهر قوته أمام شعبه فلا ينسون كيف أخرجهم من مصر "بيد شديدة و ذراع رفيعة" (تثنية 11: 2).

هذا ما قاله يوسف لإخوته عندما خافوا أن يعاقبهم بعد موت أبيهم يعقوب لشرمهم الذي فعلوه به وبيعهم إياه إلي الاسماعيليين، فقال لهم: "انتم قصدتم لي شراً، اما الله فقصد به خيراً لكي يفعل كما اليوم ليحيي شعباً كثيراً" (تكوين 50: 20)

Who is God of the Old Testament?

CLAIM 12:

The Ten Plagues of Egypt

Critics attack God of the Old Testament for inflicting ten violent plagues on Egypt and the Egyptians to the extent of killing their first born and their animals. Why would God kill innocent creatures, they ask!

يهاجم النقاد إله العهد القديم ويصفونه بالعنف بسبب العشر ضربات التي ضرب بها الله مصر والمصريين وقتل فيها ابيكارهم وحيواناتهم معتبرين انه ليس هناك أي مبرر لمثل هذا العنف والبطش بمخلوقات أبرياء.

Who is God of the Old Testament?

REPLY 12:

What critics do not know is that the ten plagues were directed at the powers of the Egyptian deities; as God said:

“For I will pass through the land of Egypt on that night, and will strike all the firstborn in the land of Egypt, both man and beast; and against all the gods of Egypt I will execute judgment; I am The Lord” (Exodus 12:12)

The plagues were directed at the Egyptian idols to show their weakness against the real God and the futility of resisting His will. The plagues also showed His mercy, being tailored to disrupt and humiliate the worship of their pagan deities without causing loss of human life until the final plague, which occurred only after God had given them all repenting chances possible.

Who is God of the Old Testament?

الرد 12:

ما لا يعرفه أو يفهمه النقاد ان الضربات كانت موجهة إلى آلهة المصريين، كما قال الله:

"فاني اجتاز في أرض مصر هذه الليلة وأضرب كل بكر في أرض مصر من الناس والبهائم واصنع احكاماً بكل آلهة المصريين، انا الرب"
(خروج 12: 12)

فالهدف من الضربات العشر كان لإظهار ضعف هذه الآلهة التي يؤمن بها المصريين ولكي يعرفوا الاله الحقيقي في قوته ورحمته التي من خلالها لم يؤذ أي انسان ما عدا الضربة العاشرة التي قتل فيها الأبقار. وسوف أشرح هذه الضربات واهمية الضربة العاشرة.

Who is God of the Old Testament?

REPLY 12:

Understanding The Ten Plagues of Egypt

1. The first plague, turning water into blood, revealed the weakness of Khnum, the guardian of the river, Hapi, the spirit of the Nile, and Osiris, whose blood was the Nile.
2. The second plague, the frogs, revealed the weakness of Hapi and Heket, who were symbolized by frogs and were related to Egyptian fertility rites.
3. The third plague, that of lice, revealed the weakness of Seb, the earth god.
4. The fourth plague, that of flies, revealed the weakness of Uatchit, the god of flies.
5. The fifth plague, the disease on cattle, revealed the weakness of Ptah, Mnevis, Hathor, and Amon, Egyptian gods associated with bulls and cows.

Who is God of the Old Testament?

REPLY 12:

Understanding The Ten Plagues of Egypt

6. The sixth plague, the plague of boils, revealed the weakness of Sekhmet, the goddess of epidemics, and Imhotep, the god of healing.
7. The seventh plague, the hail mixed with fire, revealed the weakness of Nut, the sky goddess, Isis and Seth, Egyptian agricultural deities, and Shu, the god of the atmosphere, weather, and sky.
8. The eighth plague, the swarms of locusts, revealed the weakness of Serapia, the deity who was to protect Egypt from locusts.
9. The ninth plague, that of darkness, revealed the weakness of Amon-Ra, Aten, Atum, and Horus, all of who were related to the sun.
10. Finally, the tenth plague, the death of the firstborn sons of Egypt, revealed the weakness of Pharaoh himself, who was worshiped as a deity in Egypt. It also revealed the weakness of the gods of life Ra, Isis and Isouris, who were related to the of life of the Egyptians.

Who is God of the Old Testament?

الرد 12:

ولندرس الآن العشر ضربات

1. الضربة الأولى: تحويل النهر إلى دم، كانت ضد إله النيل المعبود الأعظم (حابي) أصل الخير ومصدره الرخاء. لقد كان احتفال خاص في أرض مصر كلها تنشد فيه التساييح تلك التي سجلها وحفظها المصريين في برديات إلى الآن، وكانت تقدم إليه القرابين وفي هذه الضربة سقط إله المصريين (حابي) ومعه مجموعة من الآلهة كانت مرتبطة به هي (ست/ خنوم/ انكت).
2. الضربة الثانية: ضربة الضفادع، الضفدعة كانت رمز الإخصاب وهي الإله (هكت) وفي هذه الضربة سقطت (هكت) زوجة الإله (خنوم) العظيم وكانت هذه الضربة شديدة جداً على المصريين لأنه كان محرماً عليهم اباداة الضفادع لذلك صرخ فرعون (لكي يخرج أو يرفع) موسى الضفادع (خروج 8: 8).

Who is God of the Old Testament?

الرد 12:

3. الضربة الثالثة: ضربة البعوض حيث مد هرون يده بعصاه وضرب تراب الأرض فصار البعوض على الناس وعلى البهائم في جميع ارض مصر. وفي هذه الضربة سقط الإله (ساب)، إله حماية الأرض في مصر.
4. الضربة الرابعة: ضربة الذباب، وفي هذه الضربة سقط الإله (جعل أو ياتشيت) الإله المصري المقدس، ذلك المعبود المصري الذي كانوا يصورونه بذبابة ذات رأس كبير وفي هذه الضربة ميز الرب بين أرض جاسان حيث شعبه مقيم وأرض المصريين (خروج 8: 22).
5. الضربة الخامسة: هي ضربة إهلاك المواشي حيث أرسل الله الوباء الثقيل علي مواشي المصريين وبها سقطت آلهة المصريين (بتاه وآمون وممفيس وهاتور)، آلهة البقر والثيران.

Who is God of the Old Testament?

الرد 12:

6. الضربة السادسة: هي ضربة الدمامل الطالعة ببثور على جميع أرض وسكان مصر (خروج 9: 10) مع بهائمهم وفي هذه الضربة سقطت آلهة الطب (سيخميث) والشفاء (امحوتب) لأن الدمامل كانت على جميع اجسام الكهنة والناس والبهائم. وبما أنها أصابت أجسام البهائم، فقد سقط الإله (أبيس) المصور على شكل البقرة والمسمى البقرة المقدسة والإله الذي على شكل عجل ذلك المعبود الموقر.
7. الضربة السابعة: ضربة البرد والنار، حيث سقط الإله (نوت) إله السماء الذي رتب الكواكب في أبراجها ونظم دوراتها بين الليل والنهار ومعه (إيزيس وست) آلهة الزراعة و (رشبو) إله العواصف والرياح والأمطار والبرد. فقد كان البرد عظيماً وضرب جميع عشب الحقل وكسر جميع الأشجار.

Who is God of the Old Testament?

الرد 12:

8. الضربة الثامنة: ضربة الجراد، فيغطي وجه الأرض حتى لا يستطيع نظر الأرض (خروج 10: 4)، فأرسل الرب ريحاً شرقية تحمل جراداً كل الليل وكل النهار وغطي كل وجه الأرض ولم يبق شيء أخضر لا شجر ولا عشب في الحقل في كل أرض مصر (خروج 10: 15)، وكانت هذه الضربة خيبة أمل للإله (ست) المسببة لخصوبة الأرض ووفرة المحاصيل والإله (سيرابيس) الذي يحمي مصر من الجراد.

Who is God of the Old Testament?

الرد 12:

9. الضربة التاسعة: ضربة الظلام، ليكن ظلام دامس في كل أرض مصر ثلاثة أيام لم يبصر أحداً أخاه ولا قام أحد من مكانه ولكن جميع إسرائيل كان لهم نور في مساكنهم (خروج 10: 22 - 23) وبهذه الضربة سقطت آلهة الشمس العظيمة بأنواعها (رع / أتون / انوم / وحورس) فلم يعد لها عمل بسبب الظلام ولم يكن باستطاعة أي أحد عمل نار ضوء اصطناعي بسبب الظلام الدامس ولم يستطيع أحداً أن يقوم من مكانه. فما أكبر يأس الإله (سخت) إله النار والضوء المقدس إذ عجز الكهنة ثلاثة أيام في كل أرض مصر من إتمام واجباتهم الوثنية المقدسة اتجاه هذه الآلهة ولأول مرة في تاريخ مصر لم تنشد الموسيقى والابتهالات أمام تمثال (ممنون) التي كانت تُعزف وتُقام مع شروق الشمس كل صباح.

Who is God of the Old Testament?

الرد 12:

10. الضربة العاشرة والآخرى هي التي حسمت الصراع وهي موت الأبنكار، أبنكار المصريين وكانت ضربة شاملة ومباشرة ضد الإله (رع) الذي كان يمنح القوة لكل من يعبده لأنه إله واهب الحياة وهو يهب الحياة لفرعون. في هذه الضربة سقط الإله (رع) ولم يعد له قوة وسقطت معه الآلهة واهبة الحياة (إيزيس و اوزوريس) أمام إله إسرائيل الذي هو الحياة. ولا ننسى أن المصريين كانوا يعتبرون فرعون ونسله آلهة.

وبذلك تساقطت آلهة فرعون الواحد تلو الآخر وبسبب توالي الضربات وتحت شدة هذه الضربات سمح فرعون أن يطلق الشعب.

Who is God of the Old Testament?

CLAIM 13:

Mass Killing of Egyptians

Bible critics calls God to be killing large groups of people from what is recorded in the first half of the Book of Exodus, where God devastates Egypt through drowning the Egyptian army in the Red Sea; after a series of ten plagues that we discussed earlier.

أحد الأمثلة التي يستخدمها نقاد الكتاب المقدس هي كيف يحارب الله عن شعبه بل ويقتل جموع غفيرة من الناس، كما نقرأ في النصف الأول من سفر الخروج حيث يغرق الجيش المصري في البحر الأحمر، بعد العشر ضربات التي شرحناها سابقاً.

Who is God of the Old Testament?

CLAIM 13:

“Now it came to pass, in the morning watch, that The Lord looked down upon the army of the Egyptians through the pillar of fire and cloud, and He troubled the army of the Egyptians. And He took off their chariot wheels, so that they drove them with difficulty; and the Egyptians said, ‘Let us flee from the face of Israel, for the Lord fights for them against the Egyptians.’ Then the Lord said to Moses, ‘Stretch out your hand over the sea, that the waters may come back upon the Egyptians, on their chariots, and on their horsemen.’ And Moses stretched out his hand over the sea; and when the morning appeared, the sea returned to its full depth, while the Egyptians were fleeing into it. So the Lord overthrew the Egyptians in the midst of the sea”

(Exodus 14:24-27)

Who is God of the Old Testament?



Who is God of the Old Testament?

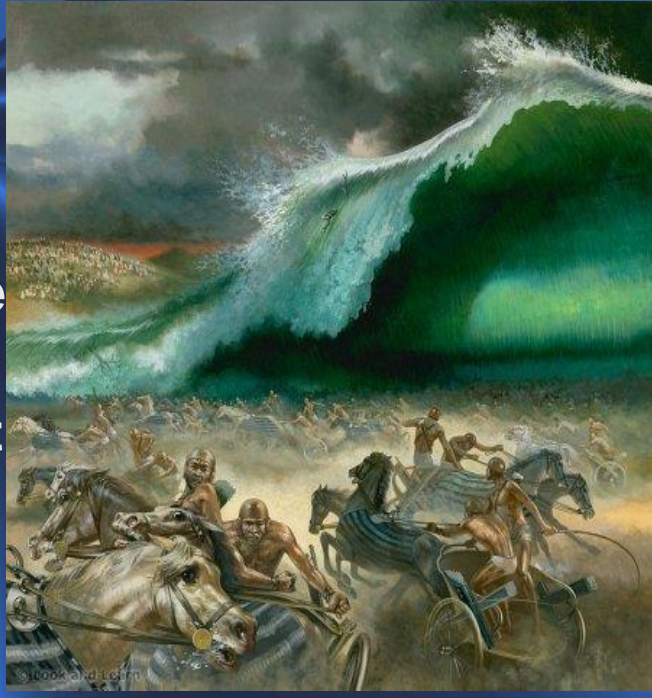
CLAIM 13:

Let's read what the Scripture says:

“Then the waters returned and covered the chariots, the horsemen, and all the army of Pharaoh that came into the sea after them. Not so much as one of them remained. But the children of Israel had walked on dry land in the midst of the sea, and the waters were a wall to them on their right hand and on their left. So the Lord saved Israel that day out of the hand of the Egyptians, and Israel saw the Egyptians dead on the seashore. Thus Israel saw the great work which the Lord had done in Egypt; so the people feared The Lord, and believed The Lord and His servant Moses”

(Exodus 14:28-31)

Who is God of the Old Testament ?



Who is God of the Old Testament?

الادعاء 13:

"وكان في هزيع الصباح ان الرب اشرف على عسكر المصريين في عمود النار والسحاب وازعج عسكر المصريين. وخلص بكر مركباتهم حتى ساقوها بثقله. فقال المصريون: نهرب من اسرائيل لان الرب يقاتل المصريين عنهم. فقال الرب لموسى مد يدك على البحر ليرجع الماء على المصريين على مركباتهم وفرسانهم. فمد موسى يده على البحر فرجع البحر عند اقبال الصباح الى حاله الدائمة والمصريون هاربون الى لقاءه فدفع الرب المصريين في وسط البحر. فرجع الماء وغطى مركبات وفرسان جميع جيش فرعون الذي دخل ورائهم في البحر لم يبق منهم ولا واحد. واما بنو اسرائيل فمشوا على اليابسة في وسط البحر والماء سور لهم عن يمينهم وعن يسارهم. فخلص الرب في ذلك اليوم اسرائيل من يد المصريين ونظر اسرائيل المصريين امواتا على شاطئ البحر. ورأى اسرائيل الفعل العظيم الذي صنعه الرب بالمصريين فخاف الشعب الرب وآمنوا بالرب وبعده موسى" (خروج 14: 24 - 31)

Who is God of the Old Testament?

CLAIM 13:

"Then Moses and the children of Israel sang this song to The Lord, and spoke, saying: I will sing to the Lord, for He has triumphed gloriously! The horse and its rider He has thrown into the sea. The Lord is my strength and song, and He has become my salvation; He is my God, and I will praise Him; My father's God, and I will exalt Him. The Lord is a man of war; The Lord is His name. Pharaoh's chariots and his army He has cast into the sea; his chosen captains also are drowned in the Red Sea. The depths have covered them; they sank to the bottom like a stone. Your right hand, O Lord, has become glorious in power; Your right hand, O Lord, has dashed the enemy in pieces. And in the greatness of Your excellence You have overthrown those who rose against You; You sent forth Your wrath; It consumed them like stubble. And with the blast of Your nostrils, the waters were gathered together; the floods stood upright like a heap; the depths congealed in the heart of the sea" (Exodus 15:1-8)

Who is God of the Old Testament?

الادعاء 13:

"حينئذ رنم موسى وبنو اسرائيل هذه التسبيحة للرب وقالوا انرم للرب فانه قد تعظم الفرس وراكبه طرحهما في البحر. الرب قوتي ونشيدى وقد صار خلاصى. هذا الهى فامجده اله ابى فارفعه. الرب رجل الحرب الرب اسمه. مركبات فرعون وجيشه القاها في البحر ففرق افضل جنوده المركبية في بحر سوف. تغطيهم اللجج قد هبطوا في الاعماق كحجر. يمينك يا رب معتزة بالقدره يمينك يا رب تحطم العدو. وبكثرة عظمتك تهدم مقاوميك. ترسل سخطك فياكلهم كالفش. وبريح انفك تراكمت المياه. انتصبت المجاري كرابية. تجمدت اللجج في قلب البحر" (خروج 15: 1 - 8)

Who is God of the Old Testament?

REPLY 13:

If there is any lesson at all in the sad tale of Pharaoh in Exodus 1–14, it is that:

"Pride goes before destruction, and a haughty spirit before a fall"
(Proverbs 16:18)

Nevertheless, it seems from various Scriptures in Exodus and other texts dealing with the Israelite exodus from Egypt that it was never God's intention to break Pharaoh or destroy Egypt. Instead, God wanted Pharaoh to recognize His sovereignty over all things.

Despite God's warnings to Pharaoh and repeated signs that God wanted Pharaoh to let the Israelites go, Pharaoh continued to disregard God's warnings. All what God wanted was:

"And the Egyptians shall know that I am The Lord, when I stretch out My hand on Egypt and bring out the children of Israel from among them"
(Exodus 7:5)

Who is God of the Old Testament?

الرد 13:

إن كان هناك أي درس يتعلمه فرعون وجيشه من أحداث سفر الخروج في اصحاحات 1 إلى 14، فهو:

"قبل الكسر الكبرياء وقبل السقوط تشامخ الروح"
(أمثال 16: 18)

ولكن من الواضح من سفر الخروج وأسفار أخرى تتحدث عن خروج إسرائيل من مصر، أن الله لم يرد الحكم علي مصر أو فرعون أو جيشه. لقد أراد الله فقط أن:

"يعرف المصريون اني انا الرب حينما امد يدي على مصر واخرج بني اسرائيل من بينهم" (خروج 7: 5)

Who is God of the Old Testament?

REPLY 13:

First: Let's remember that Pharaoh had been warned ten times already to let God's people go, yet by sending his army after Israel, Pharaoh revealed that he still had not learned. He still could not let go. He still persisted in rebellion against God; as the Scripture says: "Now it was told the king of Egypt that the people had fled, and the heart of Pharaoh and his servants was turned against the people; and they said, 'Why have we done this, that we have let Israel go from serving us?' So he made ready his chariot and took his people with him. Also, he took six hundred choice chariots, and all the chariots of Egypt with captains over every one of them. And The Lord hardened the heart of Pharaoh king of Egypt, and he pursued the children of Israel; and the children of Israel went out with boldness. So the Egyptians pursued them, all the horses and chariots of Pharaoh, his horsemen and his army, and overtook them camping by the sea beside Pi Hahiroth, before Baal Zephon" (Exodus 14: 5 – 9)

Who is God of the Old Testament?

الرد 13:

أولاً: لنذكر ان الله حذر فرعون وكل مصر 10 مرات من قبل ولكن: **"فلما اخبر ملك مصر ان الشعب قد هرب، تغير قلب فرعون وعبيده على الشعب فقالوا: ماذا فعلنا حتى اطلقنا اسرائيل من خدمتنا. فشد مركبته واخذ قومه معه. واخذ ست مئة مركبة منتخبة وسائر مركبات مصر وجنوداً مركبية على جميعها. وشد الرب قلب فرعون ملك مصر حتى سعى وراء بني اسرائيل وبنو اسرائيل خارجون بيد رفيعة. فسعى المصريون وراءهم وادركوهم، جميع خيل مركبات فرعون وفرسانه وجيشه، وهم نازلون عند البحر عند قم الحيروث امام بعل صفون"** (خروج 14: 5 – 9)

Who is God of the Old Testament?

REPLY 13:

Second: God warned Pharaoh and his army by physically showing and moving his angel and the pillar of cloud between the Israelites and the Egyptians, in an effort to turn them back safely:

"And the Angel of God, who went before the camp of Israel, moved and went behind them; and the pillar of cloud went from before them and stood behind them. So it came between the camp of the Egyptians and the camp of Israel. Thus it was a cloud and darkness to the one, and it gave light by night to the other, so that the one did not come near the other all that night. Then Moses stretched out his hand over the sea; and The Lord caused the sea to go back by a strong east wind all that night, and made the sea into dry land, and the waters were divided. So the children of Israel went into the midst of the sea on the dry ground, and the waters were a wall to them on their right hand and on their left. And the Egyptians pursued and went after them into the midst of the sea, all Pharaoh's horses, his chariots, and his horsemen. Now it came to pass, in the morning watch, that The Lord looked down upon the army of the Egyptians through the pillar of fire and cloud, and He troubled the army of the Egyptians. And He took off their chariot wheels, so that they drove them with difficulty; and the Egyptians said, 'Let us flee from the face of Israel, for The Lord fights for them against the Egyptians'" (Exodus 14: 19 – 25)

Who is God of the Old Testament?

الرد 13:

ثانياً: حذر الله فرعون بكل الطرق المادية فنقل الملاك الذي كان يسير أمام إسرائيل وعمود السحاب وجعله ظاهراً بين المعسكرين:

"فانتقل ملاك الله السائر امام عسكر اسرائيل وسار وراءهم وانتقل عمود السحاب من امامهم ووقف وراءهم. فدخل بين عسكر المصريين وعسكر اسرائيل وصار السحاب والظلام واضاء الليل فلم يقترب هذا الى ذلك كل الليل. ومد موسى يده على البحر فأجرى الرب البحر بريح شرقية شديدة كل الليل وجعل البحر يابسة وانشق الماء. فدخل بنو اسرائيل في وسط البحر على اليابسة والماء سور لهم عن يمينهم وعن يسارهم. وتبعهم المصريون ودخلوا وراءهم، جميع خيل فرعون ومركباته وفرسانه الى وسط البحر. وكان في هزيع الصباح ان الرب اشرف على عسكر المصريين في عمود النار و السحاب وازعج عسكر المصريين. وخلع بكر مركباتهم حتى ساقوها بثقله. فقال المصريون: نهرب من اسرائيل لان الرب يقاتل المصريين عنهم" (خروج 14: 19 – 25)

Who is God of the Old Testament?

REPLY 13:

The Red Sea crossing was not a trap set by God for Pharaoh, but was a form of deliverance for God's people Israel, and Egypt, in their rebellion, tried to use God's protection as a method by which to destroy. As a result, destruction came upon Egypt instead.

But it is critical to note that even prior to destruction falling upon the Egyptian army, God attempted to deliver and turn the army back so as to avoid the devastating consequences of their sin.

In Exodus 14:23-25, after the Egyptian army had followed the Israelites into the Red Sea, the Scripture says that God sought to turn the Egyptian army back by bringing trouble upon them. He caused the chariot wheels to fall off, and brought confusion among the ranks.

Who is God of the Old Testament?

الرد 13:

ولم يكن عبور البحر الأحمر مصيدة يقضي بها الله على المصريين، ولكنه كان وسيلة ضرورية ينقذ بها الله شعبه من جبروت وعناد فرعون وفرسانه.

ولكن يهمني أن أوضح كم أراد الله انقاذ الجيش المصري من الهلاك وجعل علامات واضحة كل الوضوح لإرجاعهم عن عنادهم ودمارهم.

فمثلاً في خروج 14: 23 - 25، نجد أن المصريين تبعوا الإسرائيليين في البحر الأحمر، فقام الله وازعج عسكر المصريين ليفكرهم ويحذرهم من الوقوف امام شعبه. ولما لم يتعظوا ولم يرجعوا:

"خلع بكر مركباتهم حتى ساقوها بثقله. فقال المصريون: نهرب من اسرائيل لأن الرب يقاتل المصريين عنهم" (خروج 14: 25)

Who is God of the Old Testament?

REPLY 13:

It appears that through such actions, God was trying to warn the Egyptian army that destruction was about to fall upon their heads, and they should turn back while they still had time.

The Egyptian army received the message loud and clear, and in fact, did attempt to turn back. Exodus 14:25 says that they sought to flee from the face of Israel. They stopped pursuing Israel through the Red Sea and turned back toward the shore from which they had come.

It seems that while God's protection was upon Israel, it was too late for the Egyptian army because of their continued refusal to heed God's warnings and submit to God's sovereignty.

Who is God of the Old Testament?

الرد 13:

كل هذه الأمور تظهر كيف حذر الله فرعون وجيشه معطياً لهم فرصة الرجوع من أجل خلاصهم.

بالرغم من هذه الرسالة الواضحة للمصريين، فلم ينتهزوا الفرصة في وقتها:

"فقال الرب لموسى مد يدك على البحر ليرجع الماء على المصريين على مركباتهم وفرسانهم" (خروج 14: 26)

وبهذا نرى أن المصريين اهلكوا انفسهم نتيجة تأخرهم في الاستجابة لإنذارات الله المتكررة. كما نرى أيضاً كيف لا يتأخر الله في حماية شعبه والدفاع عنهم.

Who is God of the Old Testament?

REPLY 13:

To summarize, God's action in the miraculous Red Sea crossing was not in drowning the Egyptian army, but in holding back the waters for Israel as they passed through on dry land.

God's actions were for deliverance and protection first from the invading army and second from the drowning waters. Though God did not desire that the Egyptian army be killed, their refusal to repent and refusal to abide by their promise to let Israel go meant that they had departed from God's hand of protection.

So once the Egyptian army stepped foot into the Red Sea, and due to their sin and rebellion, they led themselves into destruction.

Who is God of the Old Testament?

الرد 13:

وفي اختصار شديد، نرى أن عمل الله الإعجازي في عبور البحر الأحمر لم يكن في هلاك الجيش المصري، بل كان في عبور بنو إسرائيل في وسط البحر على اليابسة والماء سور لهم عن يمينهم وعن يسارهم (خروج 14: 22).

فقد كان اهتمام الله الأول هو خلاص شعبه من المصريين الذين سعوا وراء الإسرائيليين بعد أن سمحوا لهم بالخروج من مصر. وثانياً حماية شعبه من الغرق في وسط البحر. لم يكن غرض الله أبداً أن يهلك المصريين، بل رفضهم للتوبة وعدم تمسكهم بالوعد بإطلاق الإسرائيليين، جعلهم يفقدون حماية الله.

وأيضاً في اللحظة التي وضعوا فيها أقدامهم على اليابسة في وسط البحر، أقروا بخطاياهم وعنادهم لتحذيرات الله، الأمر الذي أدى إلي هلاكهم.

Remember:

Our Loving God of the Old Testament

From the above examples, we see a distinct pattern emerging from the judgments brought by God upon various peoples:

- ❖ God declares an annihilation form of judgment to stamp out a cancer.
- ❖ The judgments are for public recognition of extreme sin.
- ❖ Judgment is preceded by warning and/or long periods of exposure to the truth and time to repent.
- ❖ Remember how parents, teachers, government and even countries send instructions and/or warning before applying any type of punishment or rewards.

Remember:

Our Loving God of the Old Testament

This is what God did from day one of creation and to the end.
Remember what the Lord said:

“But if a wicked man turns from all his sins which he has committed, keeps all My statutes, and does what is lawful and right, he shall surely live; he shall not die. None of the transgressions which he has committed shall be remembered against him; because of the righteousness which he has done, he shall live. Do I have any pleasure at all that the wicked should die?’ says the Lord God, ‘and not that he should turn from his ways and live? But when a righteous man turns away from his righteousness and commits iniquity, and does according to all the abominations that the wicked man does, shall he live? All the righteousness which he has done shall not be remembered; because of the unfaithfulness of which he is guilty and the sin which he has committed, because of them he shall die” (Ezekiel 18:21-24)

Remember:

Our Loving God of the Old Testament

وهذا ما يفعله السيد الرب من بدئ الخليقة وإلى الأبد، حيث ينذر ويحذر ويعلم:

"فإذا رجع الشرير عن جميع خطاياها التي فعلها وحفظ كل فرائضه وفعل حقا وعدلا فحياة يحيا. لا يموت. كل معاصيه التي فعلها لا تذكر عليه. في بره الذي عمل يحيا. هل مسرة اسر بموت الشرير يقول السيد الرب. ألا برجوعه عن طريقه فيحيا. وإذا رجع البار عن بره وعمل اثما وفعل مثل كل الرجاسات التي يفعلها الشرير افيحيا. كل بره الذي عمله لا يذكر. في خيائته التي خانها وفي خطيته التي اخطأ بها يموت" (حزقيال 18: 21 - 24)

Remember:

Our Loving God of the Old Testament

- ❖ Any and all 'innocent' adults are given a way of escape with their families; sometimes all given a way to avoid judgment via repentance or leaving a particular region. It should also be noted that expulsion from a land was the most common judgment, not extermination.
- ❖ This pattern goes all the way back to the ejection of Adam and Eve from the Garden of Eden: **"So He drove out the man; and He placed cherubim at the east of the garden of Eden, and a flaming sword which turned every way, to guard the way to the tree of life" (Genesis 3:24).**
- ❖ Someone is almost always saved (redeemed) from the evil culture.

Remember:

“Then **many false prophets** will rise up and deceive many” (Matthew 24: 11)

“For **false christs and false prophets** will rise and show great signs and wonders to deceive, if possible, even the elect” (Matthew 24: 24)

“For **false christs and false prophets** will rise and show signs and wonders to deceive, if possible, even the elect” (Mark 13: 22)

“But there were also **false prophets** among the people, even as there will be false teachers among you, who will secretly bring in destructive heresies, even denying The Lord who bought them, and bring on themselves swift destruction” (2 Peter 2: 1)

Remember:

The truth is: God warned us from false prophets

"ويقوم **انبياء كذبة كثيرون** ويضلون كثيرين" (متي 24: 11)
"لأنه سيقوم **مسحاء كذبة** (كما يسمي الأحمديين ان ميرزا غلام أحمد هو المسيح الرابع) و**انبياء كذبة** ويعطون آيات عظيمة وعجائب حتى يضلوا لو أمكن المختارين أيضاً" (متي 24: 24)
"لأنه سيقوم **مسحاء كذبة** و**انبياء كذبة** ويعطون آيات وعجائب لكي يضلوا لو أمكن المختارين أيضاً" (مرقس 13: 22)
"ولكن كان ايضا في الشعب **انبياء كذبة** كما سيكون فيكم ايضا معلمون كذبة الذين يدسون بدع هلاك واذ هم ينكرون الرب الذي اشتراهم يجلبون على أنفسهم هلاكاً سريعاً" (2 بطرس 2: 1)